

# Le pays de Galles

## Histoire, architecture et jardins

GB 34 • Du 15 au 21 juillet 2017 • 7 jours

Terre rude et montagneuse aux côtes baignées par la mer d'Irlande, le pays de Galles préserve, à l'ouest de l'Angleterre, un particularisme qu'exprime la persistance - parfois difficile - de sa langue celtique et l'affirmation d'une identité régulièrement ranimée par les chants traditionnels qui soulevaient naguère les foules à l'Arms Park de Cardiff, aujourd'hui Millenium Stadium. Découvrir ce pays, c'est plonger dans un passé où se confondent l'Histoire et la légende, en ce réduit naturel des antiques résistances où erre encore l'ombre du roi Arthur. Caerleon témoigne du passé britanno-romain de la région, quand les druides maintenaient, dans l'île d'Anglesey, la tradition celtique. La résistance des principautés fut brisée par Edouard Ier d'Angleterre qui établit définitivement la domination anglaise en 1182. Dès lors, la destinée galloise est liée à Londres, et l'héritier du trône anglais prend le nom de prince de Galles. C'est l'époque florissante des grands établissements cisterciens que leur suppression brutale au XVI<sup>e</sup> siècle transforme en de précoces ruines romantiques. La cathédrale de Bangor, les ruines de l'abbaye cistercienne de Tintern et les forteresses bâties par les souverains anglais pour tenir ce territoire rebelle constituent un riche patrimoine médiéval dans ce qui demeura longtemps une région marginale de la Grande-Bretagne, avant que l'exploitation du charbon ne fît la fortune de Cardiff et n'inspirât à Richard Llewellyn : le

## Les points forts

- L'amphithéâtre romain de Caerleon
- Le National Museum and Gallery de Cardiff
- Le village de pêcheurs de Tenby
- Le site de l'âge du fer de Castel Henlys
- La curieuse cité éclectique de Portmeirion
- Le château de Caernarfon
- L'île d'Anglesey, le "jardin du Pays de Galles"
- Les jardins de Bodnant
- L'abbaye cistercienne de Tintern
- Le Chronoguide Angleterre et pays



Clio le 26/06/2017

1

# Programme du voyage

## Bon à savoir

Les visites du centre historique des villes s'effectuent sous forme de promenades à pied.

## Formalités

Un passeport ou une carte d'identité en cours de validité

### J 1 - Samedi 15 juillet 2017 Paris - Bristol - Cardiff

Vol vers Bristol. A notre arrivée, nous prendrons la route vers les ruines de **l'abbaye de Tintern**. La plus belle des fondations cisterciennes au pays de Galles découpe ses pierres mordorées sur le vert des collines environnantes. Dîner inclus. Nuit à Cardiff.

### J 2 - Dimanche 16 juillet 2017 Blaenavon, Caerleon - Cardiff

L'industrialisation du pays de Galles au XIXe siècle a fait du bourg de Cardiff, le plus grand port charbonnier du monde en 1913 ! A quelques kilomètres au nord, nous visiterons l'ancienne **mine de Blaenavon**, parfaite illustration de cette période de gloire de l'industrie britannique. Plus ancien, le **site de Caerleon** est un remarquable témoin de la présence romaine en terre britannique, avec son amphithéâtre et ses casernes. Déjeuner libre. Le **Cardiff Castle** est le lieu où résidèrent les marquis de Bute, magnats industriels. Le **National Museum** abrite des œuvres majeures de Millet, Rodin, Monet et Cézanne. Dîner libre. Nuit à Cardiff.

### J 3 - Lundi 17 juillet 2017 Tenby - Saint-Davids - Cardigan

Ancien établissement scandinave, **Tenby** qui vécut longtemps de la pêche, reste un charmant village. Nous découvrirons ensuite le **château de Pembroke**, puissante forteresse normande datant de l'époque de Guillaume le Conquérant. Après le déjeuner inclus, à l'extrémité occidentale du Pays de Galles, nous découvrirons la **cathédrale de Saint-David**, dédiée au saint patron du pays de Galles, avec son architecture gothique très pure. Dîner inclus. Nuit à Cardigan.

### J 4 - Mardi 18 juillet 2017 Castell Henllys - Portmeirion

Longeant la côte de la mer d'Irlande, nous gagnerons **Castel Henllys**, site de l'âge du fer où ont été exhumés les vestiges du lointain passé de la Grande-Bretagne. Après le déjeuner libre, nous arriverons à **Portmeirion**, curieuse cité "à l'italienne", édifiée, à partir de 1925, par sir Clough Williams-Ellis, architecte qui y donna libre cours à sa fantaisie, en un surprenant mélange de couleurs pastels et de senteurs exotiques. Dîner inclus. Nuit à Porthmadog.

### J 5 - Mercredi 19 juillet 2017 Caernarfon - Conwy

Le **château de Caernarfon**, dont les murailles intactes sont encore léchées par les vagues, est le parangon de toutes les forteresses du «



cercle de fer » édifié par Edouard Ier après sa conquête du pays de Galles en 1277. Déjeuner libre. A **Conwy**, nous arpenterons les espaces verts et les courtines de la puissante forteresse médiévale qui domine le port de plaisance de cette charmante cité. Dîner inclus et nuit à Llandudno, spectaculaire péninsule ancrée dans le mer.

#### **J 6 - Jeudi 20 juillet 2017 Anglesey**

Franchissant le détroit de Menai par le premier pont suspendu construit au monde, nous aborderons l'**île d'Anglesey**, le « jardin du pays de Galles ». Nous visiterons le **château de Beaumaris**, le dernier qui fut édifié par Edouard Ier. Nous découvrirons ensuite la chambre funéraire celtique de **Bryn Celli Ddu**. Nous ferons un petit arrêt, pour le plaisir, devant la gare de la petite ville qui répond au doux nom de **Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwlllantysiliogogoch...** Déjeuner libre. Sur le chemin du retour à Llandudno, nous nous attarderons sous les voûtes de la cathédrale de Bangor. Dîner libre. Nuit à Llandudno.

#### **J 7 - Vendredi 21 juillet 2017 Llandudno - Manchester - Paris**

La matinée sera consacrée à la visite d'une des merveilles du pays de Galles : les **jardins de Bodnant** qui représentent un apogée de l'art paysagiste moderne, avec ses essences locales et exotiques. Déjeuner libre. L'abbaye de Valley Crucis élève dans la solitude la romantique silhouette de son squelette de pierre. Envol pour Paris depuis l'aéroport de

Manchester.

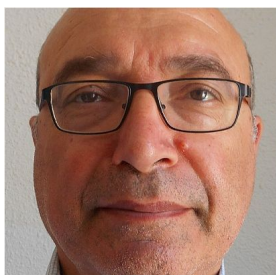
#### **J 8 - Samedi 22 juillet 2017**

---

Les informations prévisionnelles concernant le programme, les hôtels ou bateaux, les horaires de transport et le nom de votre conférencier vous sont données ici à titre indicatif et sont valables au 26/06/2017. Les précisions définitives vous seront communiquées au moment de la confirmation du rendez-vous de départ.

---

## Dates, prix, conférenciers



**Bernard Sasso**  
Docteur en histoire,  
diplômé de l'Université  
du Pays de Galles

### Du 15 au 21 juillet 2017

Groupe de 15 à 23 voyageurs  
Sur demande

Forfait en chambre double	2 050 €
Supplément chambre individuelle	255 €
Sans transport international	-120 €

### Hôtels

**Cardiff** Mercure Holland House Hotel 4\*  
**Cardigan** Cliff Hotel and Spa 3\*  
**Porthmadog** Royal Sportsman Hotel 3\*  
**Llandudno** Dunoon Hotel 3\*

### Transports prévisionnels

#### Voyage Aller

Vol KLM Royal Dutch Airlines KL1230  
Départ 10h15 - Paris - Roissy CDG  
Arrivée 11h35 - Amsterdam - Amsterdam Schiphol

#### Voyage Aller

Vol KLM Royal Dutch Airlines KL1051  
Départ 13h00 - Amsterdam - Amsterdam Schiphol  
Arrivée 13h15 - Bristol - Bristol airport

#### Voyage Retour

Vol Air France AF1169  
Départ 19h45 - Manchester - Manchester International airport  
Arrivée 22h10 - Paris - Roissy CDG

## Prestations incluses

- Les vols internationaux Paris/Bristol et Manchester/Paris sur lignes régulières
- Les taxes aériennes
- L'hébergement en chambre double avec petits déjeuners anglais
- 5 repas
- Le circuit en autocar privé
- Les visites mentionnées au programme
- L'accompagnement culturel par un conférencier Clio

## Nos prix ne comprennent pas

- L'assurance facultative Assistance-Rapatriement : 12 € par personne
- L'assurance facultative multirisque Assistance-Rapatriement + Annulation-Dommage Bagages
- Les boissons
- Les pourboires

## Les autres dates de ce voyage

D'une date à l'autre, l'itinéraire et les prestations peuvent varier. Merci de nous consulter pour connaître les éléments liés à chaque départ.

**Du 14 au 20 juillet 2018** - Le pays de Galles, Histoire, architecture et jardins

# Pour préparer votre voyage

## ARTICLES

Les langues celtiques dans les îles Britanniques par Hervé Abalain

[http://www.clio.fr/bibliotheque/les\\_langues\\_celtiques\\_dans\\_les\\_iles\\_britanniques.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/les_langues_celtiques_dans_les_iles_britanniques.asp)

La révolution anglaise, de Charles Ier à Cromwell par Michel Duchein

[http://www.clio.fr/bibliotheque/la\\_revolution\\_anglaise\\_de\\_charles\\_ier\\_a\\_cromwell.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/la_revolution_anglaise_de_charles_ier_a_cromwell.asp)

Les chrétientés celtiques par Christian Guyonvarc'h

[http://www.clio.fr/bibliotheque/les\\_chretientes\\_celtiques.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/les_chretientes_celtiques.asp)

Une province septentrionale de l'empire : la Bretagne romaine par Patrick Galliou

[http://www.clio.fr/bibliotheque/une\\_province\\_septentrionale\\_de\\_l\\_empire\\_la\\_bretagne\\_romaine.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/une_province_septentrionale_de_l_empire_la_bretagne_romaine.asp)

## LIVRES

### BIBLIOGRAPHIE

**Le pays de Galles. Identité – Modernité**

*Hervé Abalain*

Armeline, Crozon, 2000

**Histoire de Grande-Bretagne**

*Roland Marx*

Armand Colin, Paris, 1999

**Histoire du pays de Galles**

*Hervé Abalain*

Terre des Celtes

Jean-Paul Gisserot, Paris, 1992

**Britannia. Histoire et civilisation de la Grande-Bretagne romaine Ier - Vè siècles ap. J-C**

*Patrick Galliou*

Errance, Paris, 2004

**Destin des langues celtiques**